



NOME N LED SMD

(PL) Kanlux S.A. ul. Białogłowa 1-3, 41-522 Radomsko (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frýdek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Záborská 2179/26, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bécsi út 152/B (UA) TOB «KANLUK», 08130, Кіровоградська область, Київ-Святошинський район, с/територіальна об'єднаність, вул. Соборна, будинок 1-5, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.L. Obitelari 249 Papești Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлук, ул. Коммунальська, д. 1, 142160, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация, ООО Канлук-Электроникс, ул. Коммунальська, д. 1, 142160, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Břežského ulice 296/10, 100 00 Praha 10 (DE) Kanlux GmbH, Huggertstr. 21, 46419 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

Table with 5 columns (P1-P5) showing power ratings (18W, 36W, 48W) and lumen outputs (1800lm, 3600lm, 4800lm, 2250lm, 4400lm, 6400lm).

Table with 6 columns (P6-P12) showing Ra >=80, Tc 4000K, ellipse, IP65, and other technical specifications.

Table with 6 columns (P13-P18) showing IK08, 0.5m distance, and other protection/usage icons.

Table with 6 columns (P19-P22) showing temperature range (-20+40), LED types, 230V compatibility, and E mark.

Table with 6 columns (P23-P26) showing EAC, UKCA, and other certification logos.

EN INTENDED USE / APPLICATION Product designed to be used in professional settings, including investments. MOUNTING Technical changes reserved. Read the manual before mounting.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS Product can be used either indoors or outdoors. USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down.

- P1: Rated voltage, frequency. P2: Rated power. P3: Rated luminous flux. P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used. P5: Rated durability.

ENVIRONMENTAL PROTECTION Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. P26: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment.

COMMENTS / GUIDELINES Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG Produkt für professionelle Verwendung und/oder als Investition. MONTAGE Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN Produkt vorgesehen für den Innen- und Außenbereich. BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN P1: Nennspannung, Frequenz. P2: Nennleistung. P3: Nominal-Leuchtstrom.

IT DESTINAZIONE / USO Prodotto destinato all'uso professionale e/o aziendale. ASSEMBLAGGIO Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni.

FR DESTINATION / APPLICATION Produit pour les applications professionnelles et/ou d'investissement. INSTALLATION Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi.

UmweltSchutz Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. P26: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln.

FR DESTINATION / APPLICATION Produit pour les applications professionnelles et/ou d'investissement. INSTALLATION Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi.

CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES Utiliser le produit à l'intérieur ou à l'extérieur. RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et déliés.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES P1: Tension nominale, fréquence. P2: Puissance nominale. P3: Flux lumineux nominal. P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Indique la propriété et protège l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée. P26: Ce message indique la nécessité de séparer les appareils électriques et électroniques.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED Product voor professioneel gebruik en/of investeringen. MONTAGE Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie.

FUNCTIONAL EIGENSCHAFTEN Product gebruiken in binnen en/of buitens ruimten. GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERVATIE Conservatiewerken alleen bij droogkoppelde elektriciteit. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen.

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN P1: Voedingsspanning. P2: Middel van lichtbron. P3: Halogeen gloeilamp. P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).

MILIEU-BESCHERMINGEN Houd schoneheid en bescherm het milieu. Aanbevolen verpakking als afvalschikking. P26: Dat symbool betekent mechanische verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen.

LET OP / BIJZONDERHEDEN Niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieel en niet materieel schade. Verder informatie over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden.

IT DESTINAZIONE / USO Prodotto destinato all'uso professionale e/o aziendale. ASSEMBLAGGIO Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni.

FR DESTINATION / APPLICATION Produit pour les applications professionnelles et/ou d'investissement. INSTALLATION Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi.

SK URČENIE / POUŽITIE Výrobok na profesionálne a/alebo investičné použitie. MONTÁŽ Technické zmeny vyhradené. Pred zahájením montáže sa seznáť s návodom.

SK URČENIE / POUŽITIE Výrobok na profesionálne a/alebo investičné použitie. MONTÁŽ Technické zmeny vyhradené. Pred prístupím k montáži sa oboznáť s návodom.

P7: Temperatura di colore. P8: Il prodotto può essere utilizzato soltanto nei dispositivi con vetro di protezione. P9: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE Wyróbk przeznaczony dla profesjonalistów i/lub inwestycyjnych. MONTAZ Zmiany techniczne zarezerwowane. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją.

CECHY FUNKCJONALNE Wyrobek przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu výrobku.

CZ ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu výrobku. Wybrać wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami.

WYJAŚNIENIA SYMBOLOW I ZNAKÓW P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość. P2: Moc znamionowa. P3: Znamionowy strumień świetlny. P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).

UWAGI / WSKAZÓWKI Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym.

CZ URČENÍ / POUŽITÍ Výrobek pro profesionální a/alebo investiční použití. MONTÁŽ Technické zmeny vyhradené. Pred zahájením montáže sa seznáť s návodom.

OVLAŠTINENÉ POUŽITIE Výrobok určený pre profesionálne a/alebo investičné použitie. MONTÁŽ Technické zmeny vyhradené. Pred zahájením montáže sa seznáť s návodom.

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

YVŠETLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLOV P1: Nominální napětí, frekvence. P2: Nominální výkon. P3: Nominální světelný tok. P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).

P24: Produkts atbilst Lielbritānijas (Lielbritānijas) piemērojamo noteikumu prasībām.
 P25: Rūpnieciskām vajadzībām (piemēram, ražošanas halles, noliktavas utt.).

AMPLINKOSAUGA

Rūpīnāties švarumu ir aplinka. Rekomendojamo sunaudotū pakuočiū atliekū segregavimā.
 P26: Šis ženklināms nurodo, kad sudevēti elektriniai ir elektroniniai jrenginiai privalo būti selektīvai surenkāmi. Taip paženklintū gaminijū negalima išmesti j komunaliniū atliekū savartynā kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bāuda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmoniū sveikātai, jiems turi būti laikomos specialios žaliavū perdūrimo priemonės siekiant užtikrinti tū atliekū utilizavimā, nūkėnksminimā, antirijū panaudojimā. Taip paženklintū gaminiai privalo būti perduoti sudevēti elektroniniū ir elektriniū jrenginiū surinkėjiū. Informācija dēl surinkėjiū/priemėjiū perduota vietos valdītis arba šio tipo jrenginio pardavėjai. Sudevėtas jrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjiū, nupirkus naujū gaminijū, kiekio kuris nepereingia šio tipo nupirkto jrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritorijā. Kitose šalyse reikia laikyti teisinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymū gali sukelti pvz. gaisrā, nuplykimus, elektros smūgiū, fizinius pažeidimus bei kitokias materiasias ir nemateriasias žālas. Papildomū informācijū Kanlux markės gaminijū tema rāste svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dēl šios instrukcijos reikāvimū nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukcijā - aktuālijū versijā rāste tinklalapyje: www.kanlux.com.

EE

EESMĀRK / RAKENDUS

Seade on mēbelidud kasutamiseks profesionālselt jā/vōi investēeringutes.

MONTEERIMINE

Tehniisēd muudātusei reserveciritud. Enne kokļupānemise tōode asumist tubu kasutamisejūhendigā. Montēerimistōisid peab sūoritāta vastāvād kvalifikātsioone omāi isik. Igsūgu tehinguid sūoritāda vāļjāļiūtātud tōitevoļu korral. Tuleb sālītāda erlisēd etevāatlikkuse vāhendid. Montēerimise skeem: vāata illūstrātsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ūlekontrollidā seade ūģepārāst mehaanist kinnitust j elektrist ūhendust. Seade vōib olla ūhendatud tōitlustus energijvōrgūgā, mis lāidāb seadeuse poolē etēnētādud energijā kvaliteedi normid. Vastāvā IP-klassi sālītāmiseks peate vālima tōitejuhtme, mille lābimōōt vastāks tōotes kasutatud drosseli lābimōōdule.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seaded kasutada rumidēs seēs jār/vōi vāļjaspool rūumi.

EKSPĻUĀTĀTSIOONLISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Hooldus tōisid sūoritāda vāļjāļiūtātud tōitevoļugā. Puhāstāda ainult ērnādegā jā kuivā lāpīgā. Ārge kasutāte ķeemilisi puhāstusvāhendid. Ārge katke seadet. Tagāda vābā ūžu juurdepāāsu. Seade vōib kuumēnēdā kōrgēmatele temperatūriēdēle. Seade vāhetāmatu vāļgusāllikāgā LED tūipi diod/dioidud. Vāļgusāllikā vīgāstāmise jūhul, seade ei sobi pārandāmisele. **TĀHELEPANU!** Mitte vāadata pikālt LED dioid/dioidude vāļguse āllikāsē. Seadet tuleb pīngestāda ainult nomināl vārtuse jārģi vōi nāidātud pīngē vāhemikus. Seadet ei tōhi kasutatā kohtāsēd, kus vāļtisevad mitte soodsād ūmbruskonna tōitōingimused, nāitēks mustus, tōlm, vesi, niiskus, vibrātsioon, jne. Vāļgusāllikā vāhetāmīne vāļgustis on vōimātu. Vāļgusāllikā kahjūstuse korral tuleb kogu vāļgusti vāļjā vāhetāda. Vāļgusāllikā j juhtseadet ei ole vōimālik īmā pūisvāte kahjūstuse j vārustātud tōote (vāļgustuseadme) deklāreeritūd tīheduskāo kāsātāmā lāhni vōtā.

KASUTĀTUD MĀRGISTUSTE JĀ SŪMBOLITE SELGITUSED

- P1: Nomināl pīngē, sāgedus.
- P2: Nomināl vōimūsus.
- P3: Nominālne vāļgūsoo.
- P4: Māāratud vāļgūvoog on seotud kasutatud vāļgusāllikāgā (LED-moodul).
- P5: Rating γ vāstupidāvus.
- P6: Vārvītōoni edāsī andmīse koēfītsient.
- P7: Vārvītōoni temperatūur.
- P8: Tōodēt vōib kasutatā ainult ķēhā seēs kōs kaitseklāzīgā.
- P9: Tuleb ūtsēkoķhe vāļjāvāhetāda prāgūnemūd vōi vīgāstātud lāmbīvārī vōi ekraankatte, kaitse klāsi.
- P10: II Klāss. Seade, kus kaitset elektrīģōģi eesī vastutāb veel, peālē pōhīsolsātsiooni, līsāksāitsevāhendid nagū kahēkordne vōi tūģēvārdātud īsolsātsioon.
- P11: Seade on tōlmkīndel.
- P12: Kaitse veejūgdē eesī.
- P13: Kaitse mehaanistē lōōkide eesī energijģūgā vōrdne 5j.
- P14: On lūbatud kasutatā nī seēs-pool, kūr kā vāļjaspool rūumi.
- P15: Mārgīstātud sūmbol mārāb ārā minīmāl kāuguse, mīdā peab tagāmā vāļgustīķēhā (selle vāļguseāllīkās) kohtāsēd jā objēķīdēs, mīdā vāļgustāb.
- P16: Tōode ei ole sōbitātud kāsātōōks vāļguse pīmēndājāgā.
- P17: Tāhelepanu, elektrīģōģi oht.
- P18: Tōode vastāb Europōā Līdū (EL) Dīrektīvīdē nōuetele.
- P19: Ūmbruskonna temperatūurī vāhemīk, mīlģēgā on lūbatud mōjūtādā seadet.
- P20: LED-vāļgusāllīkāt ei sās āsēndādā.
- P21: Jūhtrīsivārā ei sās āsēndādā.
- P22: See tōode sīsālģāb energijģūsusē Klāsi E vāļgusāllīkāt.
- P23: Vāstāvāstumūstus, mis lōēndāb tōitmīse kvaliteedi vāstāvāst kinnītātud stāndārtīdēgā Tōllīlīdū teritorīūmīl.
- P24: Tōode vastāb Sūurbritānīās (UK) ķēhīvāte eesīķīrājē nōuetele.
- P25: Tōitōstūslīkūks kasutamīseks (nī tōotmīshālīdēs, lādudēs jne).

KESKONNĀKĀITSE

Hoollīse puhtīse jā keskonna eesī. Sōovītamē pakēndjāātēmē segregātsiooni
 P26: See mārgīstus nāītab vājadust ēraldī kōgudā ārākasūtātud elektrī- j elektroonīkāsēadmeīd. Tōoteīd sēī vsīl mārgīstātud, trāhī āhvārdūsel, ei tōhi vāļjāvisātā tāvālisē prūģīkāsī kōs muude jātēmēgā. Sēlīsed tōodēt vōivād olla kahjūlīkud keskonnālē jā īnīmēstē tērvīseī, nād nōuāvād ērīst ūmberbōtēmīst / tāsāksūtāmīst / rīngīsusēvōtū / kōrvāldāmīst. Tōodēt sēī vsīl mārgīstātud peavād ūlemā ārā antud kasūtātud elektrīseadmeī vōi elektrōonīkāsēadmeī kōgūmīspūnēkī. Kasūtātud seadmeīd vōib tāģstādā kā mīūjīte jūhul, kūr ūstētātv kōgus ūsī tōodēīd ei ole sūūrēm, kūr ūstētāvd sāmālāādī ūsēd seadmeīd omā kōgusēgā on vāstāvusēs. Ūlevālpool tōodud rēģlīd ķēhīvād Europōā Līdū pīrkonnās. Teīstē rīkīdē puhul tūleks kasūtusele vōtā kōhālīķē ūģūsāķte, mīš ķēhīvād antud rīģīs. Mē sōovītamē teī ūhendust vōtā omā tōote turustājāģē teī pīrkonnās.

MĀRKUSED / NĀPUNĀITES

Kāesolevā ķāsrāamātus tōodud sōovīstuse ērāmīne, vōivād pōhījūstādā nāitēks tūlekhjū, pōletūshāvu, elektrīģōģī, fīzīlīsī vīgāstusī jā mūd kahjūstusī nī materiasēlē jā īmmateriasēlē. Kanlux mārgī all ūlevāte tōodētē ķōhtā līsāīnfot leīate veebīl: www.kanlux.com
 Kanlux SA ei kanna mīngīsūģst vāstūstū jūhtumīte eesī, mīs tulēnevād mīte kīnīpīdāmīst sīnī tōodud kasūtūjūhendusest.
 Firma Kanlux SA jātāb ēndālē ūģūse muudātuse tēģemīseks kasūtūjūhendīs - ķēhīvā versīooni sās āllā lādādā veebīleht www.kanlux.com.

NOME N LED SMD

